

بسرپرستی نظامت تعلیمات سرکار عالی

طالب علموں کی علمی ترقی اور اخلاقی نشوونما میں مدد کرنے کے لیے

ماہوار رسالہ

# آفاق

۱۹۱۹ء  
نمبر ۱

جلد ۲  
نمبر ۱

محمد عبدالرب کوکب مولوی ضل دارالعلوم  
مترجم

فہرست مضامین

- |    |                    |   |
|----|--------------------|---|
| ۱  | تعمیل کا دن        | تیوی  |
| ۲  | جانے کی تیاری      | اد میٹر   |
| ۳  | علم و ذہانت        | جناب مولوی سید غلام مصطفیٰ صاحب زمین چھوڑ آبادی                       |
| ۴  | غیبت               | بنت حسامی   |
| ۵  | روشن چراغ          | جناب احمد علی صاحب الملکار صدر حکمہ کوٹوالی بلوچہ ۴۴                  |
| ۶  | سنہری بات          | جناب ابوالفیض صاحب فیاض حیدر آبادی ۲۶                                 |
| ۷  | بارش کے کرتب       | جناب مولوی نور الدین صاحب قاضی آرام گیر ۲۷                            |
| ۸  | صفائی              | جناب شاہ عبدالقادر صاحب کوه سوار مددگار مدرسہ مدرسہ کھنود ۲۹          |
| ۹  | طالب علموں سے خطاب | جناب غلام محی الدین صاحب مددگار مدرسہ مدرسہ کھنود ۳۱                  |
| ۱۰ | استاد کی الامت     | جناب ابوالنجباء محمد حیدر صاحب خلیق اولاد مددگار مدرسہ مدرسہ کھنود ۳۲ |

باہتمام محمد عبدالعزیز مینجو دفتر آفاق حیدر آباد دکن

مطبع اعظم جاہی شاہ علیپنڈہ



# آلیق

## تقطیل کا دن

حسن پور سے قریب ہی ایک گاؤں میں چند بازیگر آئے ہوئے تھے  
یہ ایسے عجیب عجیب تماشے کرتے تھے کہ بہت جلد اطراف کے گاؤں  
میں بھی ان کی شہرت ہو گئی

حسن پور کے طالب علموں نے ارادہ کیا کہ اس گاؤں کو سب  
میں کر جائیں اور تماشہ دیکھیں جمعرات کا دن تھا دوسرے روز جمعہ  
اور چھٹی تھی۔ مدرسے کے لڑکوں کو بھی شوق ہوا کہ اس چھٹی میں  
تماشہ ہی دیکھ آئیں۔ مدرس صاحب سے اجازت چاہی بلکہ درخواست  
کی کہ آپ بھی چلیں۔ مدرس صاحب نے کہا کہ دو تین کو س چلتے  
جاؤ گے اور دو چار ایسی باتیں دیکھ لو گے جو عقل میں نہ آئیں اور  
پھر تھکے ہوئے گھروں کو واپس آ جاؤ گے اور فائدہ کچھ حاصل نہ ہوگا



اور تمھاری معاومات میں کچھ بھی اضافہ نہ ہوگا۔ شہدے ہی دیکھنے کا شوق ہے تو تم یہاں اپنے گاؤں میں ہی دیکھ سکتے ہو اور پھر ایسے شہدے جو سچے بھی ہوں

لڑکوں نے تعجب سے پوچھا کہ یہ کس طرح؟

مدرس صاحب نے جواب دیا۔ سنو اکل جمع ہے۔ نماز کے بعد

تم سب میرے مکان چلے آؤ میں تمہیں نہایت عجیب تماشے بتلاؤنگا اور ایسے شہدے دکھلاؤنگا جو تم بھی باسانی کر سکو گے جن سے تم کو قدرت کے بھی کچھ راز معلوم ہو جائیں گے۔

لڑکوں کے لئے اس سے زیادہ خوشی کی اور کیا بات تھی

مگر انھیں یہ معلوم کر کے تعجب ہوا کہ ان کا استاد بازی گریز ہی ہے۔ سب نے نہایت خوشی خوشی اتفاق کیا کہ نماز جمعہ کے بعد سب لڑکے ضرور جمع ہو جائیں گے

دوسرے روز دوپہے مدرس صاحب کے مکان پر ایک

انبوہ کثیر ہو گیا۔ گاؤں کے اور لڑکے بھی آگئے تھے جن کو

یہ خبر پہنچ گئی تھی کہ خود مدرس صاحب شہدے کرنے والے ہیں

مدرس صاحب کا مکان اتفاق سے بڑا تھا اس میں سو

سے زیادہ لڑکے سما گئے۔ سب لڑکے ایک جانب قرینے سے



بٹھا دئے گئے اور ان کے مقابل مدرس صاحب کھڑے ہو گئے  
 سب سے پہلے انھوں نے یہ تماشہ بتلایا کہ بازو کی میز  
 پر دو کاغذ کے گلاس رکھ دئے اور دونوں گلاسوں پر ایک  
 پتلی سی سخت لکڑی رکھ دی اور ایک زبردست لکڑی اپنے  
 ہاتھ میں لے کر کھڑے ہو گئے لڑکوں سے پوچھا بتلاؤ اگر میں  
 اس موٹی لکڑی سے گلاسوں پر رکھی ہوئی لکڑی کو پوری قوت سے  
 ماروں تو کیا ہو گا؟

حضرت! گلاس کا بیج کے ہیں ٹوٹ جائیں گے  
 مدرس صاحب نے کہا نہیں ہرگز نہیں ٹوٹیں گے اور ساتھ  
 ہی پوری قوت سے اس پتلی لکڑی پر مارا لکڑی فوراً دو ٹکڑے  
 ہو گئی اور کاغذ کے گلاس ویسے ہی رکھے رہے۔ سب لڑکوں  
 کو نہایت درجہ تعجب ہوا اور گلاسوں کو خوب دیکھنے لگے کہ  
 کہیں سے ٹوٹے ہوں مگر کہیں بال بھی نہ آیا تھا مدرس صاحب نے  
 کہا شاید تمہیں شبہ ہو کہ گلاسوں پر رکھی ہوئی لکڑی پہلے سے  
 ٹوٹی ہوئی ہو اور کسی طرح جوڑ کر رکھ دی گئی ہو جو ذرا سی  
 ضرب میں ٹوٹ گئی اچھا نصیر تم ادھر آؤ اور جگنا تم بھی  
 ادھر آؤ اور دیکھو جامد کے ہاتھ میں جو لکڑی ہے وہ بھی لے آؤ



معمولی ہے ٹوٹ گئی تو کچھ نقصان بھی نہیں اور جس کسی کے پاس  
چاقو ہوں مانگ لو دو چاقو ہوں تو کافی ہے۔ یہ لو یہ دو کاغذ کے  
حلقے ہیں۔ نصیر! تم ایک چاقو کے پھل میں ایک حلقہ پہنا دو اور  
جگنا تھ! تم بھی اپنے چاقو میں اسی طرح کاغذ کا دوسرا حلقہ ڈال دو  
ہاں حامد! تمھاری لکڑی تو مضبوط ہے؟

جی ہاں بالکل نئی ہے بید تو نہیں ہے مگر مضبوط ضرور ہے  
اچھا نصیر تم اس لکڑی کا ایک سرا تو اپنی چاقو کے کاغذی  
حلقے میں رکھ دو اور دوسرا جگنا تھ کے۔ دیکھو یہ لکڑی لٹک  
رہی ہے اس پر کچھ بھی زور دیا جائے تو کیا ہوگا۔  
نصیحی۔ لکڑی تو نہ ٹوٹے گی مگر یہ کاغذ کے حلقے چاقو کی دھار پر  
کٹ جائیں گے

استاد صاحب نے اپنے ہاتھ کی موٹی لکڑی سے اس لکڑی  
ہوی لکڑی پر اتنی زور سے مارا کہ وہ کٹے کٹے ہو گئی۔ مگر  
دیکھو کاغذ کے حلقے اسی طرح چاقو کے پھل پر لٹک رہے ہیں  
اور ذرہ برابر بھی نہیں کٹے۔ سب لڑکے حیران رہ گئے اور  
تعجب کرنے لگے۔

استاد۔ تمہیں ضرور تعجب ہوگا مگر اس میں درحقیقت کوئی دھوکہ



نہیں اور نہ خیال کرنا کہ میں جادو گر ہوں یا تمہیں نظریٰ کچھ غلط آ رہا ہے۔ تم خود بھی یہ شعبہ کر سکتے ہو۔  
حامد۔ ہم کس طرح کر سکتے ہیں؟

استاد۔ اسی طرح جس طرح میں نے کیا  
حامد۔ آپ نے تو یہ کمال حاصل کیا ہے اگر آپ ہمیں بھی  
سکھلا دیں تو شاید ہم کر سکیں۔

استاد۔ بتلا تو دیا مگر تمہیں ابھی یقین نہیں آیا۔ سنو جو کوئی بھی  
ان کاغذ کے حلقوں پر رکھی ہوئی لکڑی یا کاغذ کے گلاسوں  
پر ٹکی ہوئی لکڑی پر زور سے ضرب پہنچائیگا لکڑی تو ٹوٹ جائیگی  
مگر کاغذ کے حلقوں یا کاغذ کے گلاسوں پر کچھ اثر نہ ہوگا۔

اور ایسا کیوں ہوتا ہے؟ یہ ایک علمی مسئلہ ہے۔ سنو! تمہیں  
معلوم ہے کہ جتنی بجان چیزیں ہیں انہیں تا وقتیکہ حرکت نہ دی جائے  
اپنی ہی حالت پر پڑی رہتی ہیں۔ اب جو یہ کاغذ کے حلقے کٹے

نہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ان تک حرکت پہنچی نہیں یعنی میں  
نے لکڑی اتنی قوت اور تیزی سے ماری کہ اس ضرب کی حرکت  
لکڑی ہوئی لکڑی پر ہی ختم ہو گئی۔ لکڑی فوراً ٹوٹ گئی اور  
اس کے فوراً ٹوٹ جانے کے وجہ سے ہی حرکت کاغذ تک نہیں پہنچی



اور جب کاغذ کو حرکت ہی نہیں ہوی تو کوئی وجہ نہ تھی کہ وہ پھٹتا  
اس سے تم دو بڑے نتیجے نکال سکتے ہو ایک تو یہ کہ کسی ساکن  
شے کو حرکت دینے کے لئے کچھ قوت کی ضرورت ہے اور دوسرے  
یہ کہ حرکت پہنچانے کیلئے کچھ وقت بھی چاہئے اگر میں لکڑی  
آہستہ آہستہ حرکت کو لکڑی سے کاغذ تک پہنچ جانے کے لئے  
ضرور وقت ملجاتا اور یقیناً کاغذ کے حلقے پھٹ جاتے اور لکڑی  
ٹوٹی نہیں بلکہ گر جاتی۔

لڑکے اس نئی بات کے معلوم کرنے سے بہت خوش ہوئے  
اور بعض نے تو بازو کے لڑکوں سے کہنا شروع کیا کہ ہم گھر جا کر  
یہ شعبہ کھرو کھلاؤ گے اور سب کو حیران بنا دیں گے۔

استاد۔ اچھا اب دوسرا شعبہ دیکھو جو تمہیں اور بھی حیرت میں  
ڈال دیگا۔ جگنا تھ! ادھر آؤ دیکھیں تمہارا رومال کیسا ہے  
ہاں اچھا صاف کپڑا ہے لیکن اس پر آگ لگا دیں تو کیا  
ہو جائے گا

جگنا تھ۔ کیوں جلیگا کیوں نہیں آفر کپڑا ہی ہے۔

استاد۔ ناراین! اٹھو وہاں آگ سلگ رہی ہے کسی چیز پر  
اٹھالے آؤ۔ دیکھیں یہ کپڑا جلتا ہے کہ نہیں۔



جگنا تھ۔ حضرت یہ بالکل نیا رومال ہے جلمائے تو نقصان ہی ہے  
 استاد۔ خیر نقصان ہو جائے تو تماشہ دیکھنے کا معاوضہ سمجھ لو  
 اتنی دیر میں نارین نے آگ لالی اور استاد صاحب نے  
 ایک تانبے کے ٹوٹے کی پشت پر رومال کو خوب تان دیا اور اس پر  
 دھکتی ہوئی آگ رکھ دی۔ جگنا تھ خوف کھا رہا تھا کہ رومال  
 جل جائیگا مگر آگ دو منٹ تک رکھی رہی اور کپڑے پر داغ  
 بھی نہ آیا یہ دیکھ کر تو سارے لڑکے بہت ہی تعجب کئے مدرسہ  
 نے کہا ابھی زیادہ تعجب نہ کرو۔ یہ دیکھو یہ میں نے کاغذ کی ڈبیا  
 بنالی ہے کیوں نصیر اس کو آگ پر رکھ دیں تو جل جائیگی کہ نہیں۔  
 صغیر۔ مان جگنا ہی چاہئے۔

استاد۔ مگر دیکھو میں اس میں پانی ڈال دیتا ہوں پانی اُبلنے  
 لگیگا مگر کاغذ پر آنچ نہ آئیگی۔ کاغذ کی ڈبیا میں پانی  
 بھر دیا گیا اور اس کو آگ کے شعلوں پر رکھ دیا گیا تھوڑی  
 دیر میں پانی اُبلنے لگا اور کاغذ مطلق نہ جلا۔

استاد۔ اس وقت بجائے پانی کے تیل ڈال دیا جاتا تو جو چاہتے  
 اس وقت اس کاغذ کی ہنڈیا میں تل لیتے۔  
 لڑکے اس شہدے کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور جگنا تھ



سب سے زیادہ خوش ہوا کہ اس کا رومال بچ گیا

استاد۔ سنو! یہ شعبہ بھی تم جب چاہو کر سکتے ہو اس میں بھی

کوئی دھوکہ نہیں

دیکھو! تم اگر لوہے کی ایک سلاخ آگ پر لکڑی تو بہت جلد

اس کا پہلا سرا گرم ہو جائیگا جو تمہارے ہاتھ میں ہے مگر لکڑی جو

ایک طرف سے جل رہی ہو تو دوسری طرف اتنی ہی دیر میں کچھ

بھی گرمی محسوس نہ ہوگی اور پانی اگر گرم کرنے کے لئے رکھ دیا

جاسے تو برتن کی سطح پر کا اور تہ میں کا دونوں قریب قریب

ایک ہی کیفیت کے ساتھ گرم ہوتے رہیں گے۔

اس سے تم بہ آسانی اندازہ کر سکتے ہو کہ بعض چیزیں جلد گرم

ہو جاتی ہیں اور بعض دیر میں یعنی یہ کہ پانی کے اجزاء جلد گرمی

قبول کر لیتے ہیں۔ اسی طرح لوہے یا تانبے کے اجزاء بھی جلد

گرم ہو جاتے ہیں اور پھر اپنے سے ملے ہوئے اجزاء کو بھی گرم

کر دیتے ہیں مگر لکڑی کے اجزاء اتنی جلد گرم نہیں ہوتے اور

یہی وجہ ہے کہ جب لکڑی کا ایک سرا جل رہا ہو تو دوسرا سرد رہتا

اب یہ سمجھ لو کہ پانی کا غذا کے مادہ کے بہ نسبت اور تانبہ

روٹی کے بہ نسبت جلد حرارت کو جذب کرنے والا ہے۔ اسی وجہ سے



جب تانبے پر کپڑا تان دیا گیا اور اس کپڑے پر آگ رکھی گئی تو ساری حرارت تانبے میں سرایت کرتی رہی اور کپڑے پر کچھ بھی اثر نہ ہوا اسی طرح کاغذ کی ڈبیا میں کے پانی نے آگ کی ساری گرمی خود لے لی اور کاغذ کچھ گرم نہ ہو سکا۔ پانی پر ہی کیا موقوف ہے ایک کاغذ کے کپڑے پر تعلق کا ٹکڑا رکھو اور پھر کاغذ کو آگ کے شعلہ پر تھامے رہو تعلق پگھل جائیگی اور کاغذ صحیح و سالم رہیگا کیونکہ تعلق بھی بہ نسبت کاغذ کے جلد گرمی کو جذب کر لیتی ہے۔ تم اندے کا ایک خول لے لو اور چاہو تو اس میں پانی اباں لو اس خول پر آگ کا کچھ بھی اثر نہ ہو گا دیکھو! یہ قدرت کے شعبدے ہیں اور صرف اسی لئے نہیں ہیں کہ تم دیکھ کر تعجب کرو اور دل بہلا لو بلکہ انہیں باتوں کو دریافت کر کے بہت ساری چیزیں ایجاد کی گئی ہیں اور یہ معلومات بہت بڑے بڑے کاموں میں سہولتیں پیدا کرنے کا باعث ہوئے ہیں جو مہتیں رفتہ رفتہ معلوم ہوتے رہیں گے۔

اب ایک اور شعبدہ دیکھ لو جس کو دیکھ کر تم یقیناً حجب کو جادو گری کہ دو گے۔

یہ کہ گھر مدرس صاحب پاس کی میز تک گئے اور وہاں سے



دو گلاس اٹھالے آئے۔ لڑکوں کو علیحدہ علیحدہ گلاس تیار کیے اور پھر ایک کو دوسرے پر ڈھاکنک کر میز پر رکھ دیا اور جہٹ قنورے سے فاصلہ پر کھڑے ہو کر سگریٹ روشن کیا اور کہا کہ دیکھو! میرے منہ سے نکلا ہوا دھواں خود ہی اس بند گلاس میں پہنچ جائے گا یہ کہہ کر منہ سے دھواں اڑایا اور لڑکے کیادیتے ہیں کہ گلاس کے اندر دھواں پیچ و خم کھا رہا ہے یہ دیکھ کر لڑکوں کے لئے حیرانی کا کوئی درجہ باقی نہ رہا کہ اتنے فاصلہ پر ایک دوسرے پر ڈھکے ہوئے گلاسوں کے اندر کس طرح دھواں پہنچ گیا مگر مدرس صاحب نے انھیں زیادہ دیر پریشان نہ رکھا اور کہا سنو! یہ شعبہ البتہ میرے تبار کے بغیر تم نہیں کر سکتے مگر جادو نہیں ہے بلکہ بہت معمولی بات ہے۔

اللہ تعالیٰ نے بے شمار چیزیں پیدا کی ہیں اور ان میں عجیب عجیب خاصیتیں رکھی ہیں۔ ایمو نیا سولوشن ایک عرق کا نام ہے جو انگریزی دواؤں کی شاپوں میں مل سکتا ہے اسی طرح نائٹرک ایسڈ بھی ہے یعنی شورے کا تیزاب۔ یہ دونوں جدا جدا چیزیں ہیں مگر جب تک جدا ہیں جدا ہیں اور جب قریب ہو جائیں تو لچر اور ہی ہو جاتی ہیں یعنی دھواں سبباً لگتی ہیں



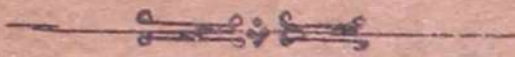
ان دونوں گلاسوں میں سے ایک کے اندر ونی جانب ایوینا  
 سولوشن لگا ہوا تھا اور دوسرے گلاس میں شورے کا تیزاب۔ اس  
 جب یہ ایک دوسرے پر ڈھا پ دئے گئے تو تھوڑی ہی دیر میں  
 ان سے بخارات نکلنے شروع ہوئے جو گلاسوں میں بھر گئے اور  
 جب ان کے نکلنے کا وقت قریب آیا تو میں نے بھی اپنے منہ سے  
 سگریٹ کا دھواں چھوڑا تاکہ یہ باور کرایا جاسکے کہ جو دھواں  
 میں نے چھوڑا ہے وہی گلاسوں میں بھر گیا ہے حالانکہ وہ درحقیقت  
 ایوینا سولوشن اور شورے کا تیزاب ملنے کی وجہ سے پیدا ہوا تھا  
 اب تم بھی جب چاہو اسی ترکیب سے یہ شعبہ کر سکتے ہو مگر  
 تمہیں خوب خیال رکھنا چاہئے کہ قدرت کی ان کرشمہ سازیوں  
 کو دیکھ کر خدا کی قدرت و عظمت کیلئے اس کی حمد کریں۔  
 اس کے بعد جلسہ برخواست ہو گیا اور لڑکے نہایت خوش  
 خوش گھروں کو چلے گئے۔

”قیومی“

بچوں کو اس کے دنوں میں باہر ہوا میں سونے نہیں دینا چاہئے۔ پہننے  
 کے واسطے کپڑے کافی ہونے چاہئیں خاص کر رات کے وقت تاکہ جسم گرم رہے  
 بہت سے بچے صرف سردی کے سبب بیمار ہوتے اور مرتے ہیں۔



# چائے کی تیاری



خالد! یہاں آؤ۔ کیوں تم بہت کانپتے ہو؟ معلوم ہوتے ہو۔

خالد۔ جی ہاں۔ سردی معلوم ہوتی ہے۔

مان۔ اگر سردی معلوم ہو رہی ہے تو آؤ کوٹ پہن لو۔ یہ خلاف

وقت تم کو کیوں سردی ہوئی طبیعت تو اچھی ہے۔ مدرسے

میں بخار تو نہیں آگیا تھا۔

خالد۔ نہیں ہوا ایسا کہ آج مدرسے سے چار بجے چھٹی ہونے

کے بعد میں گھر آ رہا تھا کہ راستے میں کریم بخش جن کو والد

نے مجھے تیرنا سکھانے کیلئے مقرر کیا ہے مل گئے چونکہ مجھے

تیرنا جلد سیکھ لینے کا بہت شوق ہے اس لئے میں نے کہا

کہ چلئے ابھی چلیں۔ گرمی کے دن ہیں کوئی مضائقہ نہیں۔

چنانچہ حوض میں وہ مجھے تقریباً آدھ گھنٹے تک تیراتے رہے

اس سے شاید سردی ہو گئی۔

مان۔ خیر کوٹ پہن لو اور اگر طبیعت چاہتی ہو تو چائے بناؤ



ایک پیالی پی لینا گرمی آجائگی لاؤ آج میں ہی چاء تیار کر دوں  
خالد - اماں جان کیا آپ کو چاء بنانا آتا ہے۔

ماں - ہاں چاء بنانا کونسا ایسا مشکل کام ہے جس کو سیکھنے کی  
ضرورت پڑے اور ایک چارہ ہی کیا مجھے تو وہ تمام اچھے  
اچھے پکوان آتے ہیں جو شمشاد تم کو روز پکا کر کھلاتی ہے۔  
خالد - میں تو سمجھتا تھا کہ چاء بنانا بھی صرف اسی کو آتا ہے کیونکہ  
ہمیشہ وہی بنایا کرتی ہے۔

ماں - ہاں بوقت ضرورت وہی بناتی ہے لیکن تم کو معلوم نہیں  
روزانہ چاء میں ہی بناتی ہوں۔ تمہارے آبا نماز صبح کے  
بعد بہت سویرے اپنے کام پر چلے جاتے ہیں جب کہ تم اور  
گھر کے سب آدمی سوئے ہوئے رہتے ہیں اس وقت اون  
کے لئے روزانہ چاء میں ہی تیار کر دیتی ہوں۔ دیکھو الگار میٹن  
سے سپرٹ کا چولھا اور چاء کا پتہ لے آؤ اور شمشاد سے کہو  
کہ چھوٹی کتیلی میں پانی بھر کر لائے اور ہاں خالد یہ تیار  
کہ کیا محققین چائے بنانا نہیں آتا۔

خالد - اگر بنانا چاہوں تو اچھی چائے تو نہ بنا سکو گا کیونکہ سیکھا  
تو نہیں البتہ آتے جاتے کبھی شمشاد کے پاس کھڑے ہوئے



جب کہ وہ چائے پکا رہی ہو تو دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے یہی نا کہ پانی گرم کر کے پتہ ڈال دیتے ہیں پھر دودھ شکر ملا کر پیالی تیار کرتے ہیں۔

ماں۔ ہے تو یہی۔ لیکن آج چائے بنانے کی ترکیب اچھی طرح ہم سے سیکھ لو۔ مجھے چائے بناتے ہوئے دیکھو۔

پہلے صاف اور دھلی ہوئی کیتلی میں پانی خوب گرم کر لیتے ہیں جب پانی اچھی طرح جوش کھانے لگے تو اس وقت پتہ حسب ضرورت ڈال دیتے ہیں جب پتہ ڈال کر تین چار منٹ گزر جائیں تو پانی کو ایک چھلنی سے چھان کر دوسری کیتلی میں لے لینا چاہئے اور پانی کو پتہ سے فوراً جدا کر لینا چاہئے۔ کیتلی کے پانی میں چائے کے پتہ کو پڑا رہنے دینا یا پتے کو پانی میں ڈالنے کے بعد سے تین چار منٹ کے اندر نہ نکال لینا نقصان پہنچاتا ہے اس کے بعد چائے کو پیالیوں میں لے لینا چاہئے۔ اب دودھ شکر ملا کر پی لو اس طرح عمل کرنے سے صرف چائے کا نفع حاصل ہوگا اور اس کی مصرت الٹ رہ جائیگی۔

خالید! پانی چولھے پر گرم ہو رہا تھا دیکھو آہیں جوش بھی آگیا یا نہیں خالید۔ پانی میں جوش کیونکر آتا ہے؟



صاں نہیں یہ بھی نہیں معلوم۔ اچھا میں تمہیں بتلاتی ہوں۔ دیکھو پانی کیتلی میں پک رہا ہے۔ بیلے اٹھ رہے ہیں۔ اس وقت پانی اپنی پوری مقدار میں گرم ہو گیا ہے۔ اسی حالت کو پانی کا کھولنا کہتے ہیں اور اسی کو جوش کھانا اور اس وقت پانی میں عمل تخیر بھی زیادہ ہو رہا ہے۔

خالد۔ کیا عمل تخیر پانی کے اسی طرح گرم ہونے کو کہتے ہیں۔  
 صاں۔ ہاں۔ لیکن تم تعجب کے ساتھ کیوں پوچھ رہے ہو؟  
 خالد۔ جی کچھ نہیں۔ آج چھٹی سے پہلے کلاس میں صدر مدرس صاحب آگئے اور انھوں نے امتحان کے طور پر سب لڑکوں سے املاء لکھوایا جس میں انھوں نے ایک جملہ یہ بھی لکھوایا تھا کہ ”جب موسم گرما میں عمل تخیر زیادہ شروع ہو جاتا ہے تو دریاؤں اور سمندروں کا پانی بھی کم ہونے لگتا ہے“  
 چنانچہ عمل تخیر کا املاء تو میں نے صحیح لکھ دیا۔ کیونکہ ایک دفعہ والد نے جب کہ وہ صحیح املاء لکھنے کے اصول کو بتلا رہے تھے کہا تھا کہ اکثر رخ اور ق کے املاء میں غلطی ہو جاتی ہے اور کسی لفظ کو لکھتے وقت یہ پریشانی ہوتی ہے کہ اس کا املاء رخ سے ہوگا یا ق سے اس کے لئے تم یاد رکھو کہ رخ کا تلفظ حلق کے



اندر سے نکلتا ہے اور اس کو ادا کرتے وقت حلق کو کھلا رکھ کر اس  
 میں سے ہوا کو خارج کرتے ہوئے آواز کو لرزدار بنانا چاہئے  
 گویا گلوں میں خفیف سی خمر خراٹ ہو گئی ہے جیسا کہ تم کسی سوئے ہوئے  
 آدمی کے خراٹوں کی آواز کو سنئے ہو۔ چنانچہ جب یہ کیفیت ہو تو تم سمجھنا  
 کہ اس لفظ کا املا درخ سے ہے اور جب آواز ایسی نہ ہو تو یقین کر لینا  
 کہ اس کا املا درق سے ہے اور چونکہ مدرس صاحب نے اسی طرح  
 تلفظ ادا کیا تھا اس لئے میں نے یقین کر لیا کہ تجز کو رخ سے لکھنا چاہئے  
 چنانچہ جب سب کی کا بیان دیکھی گئیں تو اکثر لڑکوں نے تجز کو رخ سے  
 لکھا تھا بہر حال میں نے لکھ تو دیا صحیح لیکن میں سمجھا ہنیں کہ عمل تجز کس  
 کو کہتے ہیں۔

ماں۔ اچھا میں یہ بھی بتلاؤ گی دیکھو اس کیتلی میں پانی جوش کھا رہا ہے  
 اب تہ ڈالنے کا وقت آ گیا۔ تھوڑی سی لپٹن کی چائے ڈالو  
 تم دیکھتے ہو پتہ پانی کچھ اونچا ہی اوپر رہ گیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ  
 پانی خوب جوش کھا رہا ہے۔ اس پانی کی حرارت سو کی ہرکت  
 پہنچ گئی ہے۔ اگر پانی اس سے زیادہ گرم کیا جائے تو پانی بخار  
 کی صورت میں تبدیل ہونے لگیگا اور مسلسل حرارت پہنچانے کی  
 صورت میں تمام پانی بخارات بن کر اڑ جائے گا۔



پانی میں پتہ اُس وقت ڈالا گیا ہے جب کہ پانی میں عمل بیخزہبت زیادہ شروع ہو گیا ہے اور یہی وجہ ہے کہ پتہ اوپر کا اوپر ہی رہ گیا اگر پانی کے گرم ہونے سے پہلے پانی میں پتہ ڈال دیا جاتا تو پتہ پانی کی تہ میں بیٹھ جاتا اور جیسے جیسے پانی گرم ہوتا جاتا چائے کے پتے نیچے سے اوپر کو پانی کے بیچ میں سے گزر کر جاتے اور اطراف سے ہو کر پھر واپس آتے۔ پتوں کے اس طرح گردش کرنے کا سبب یہ ہے کہ گرم ہو کر نیچے کا پانی ہلکا ہو جاتا ہے اس لئے وہ اوپر کو آتا ہے اس کے ساتھ پتے بھی ضرور آئینگے۔ جب نیچے کا پانی اوپر آ گیا تو اوپر کا پانی اس کی جگہ اختیار کرنے کے لئے نیچے چلا گیا۔ اسی طرح تمام پانی کے اجزاء باری باری سے گرم ہوتے چلے جاتے ہیں۔ لیکن پانی جب کھولنے لگیگا تو چائے کے پتوں کے اجزاء چکر نہیں کھائینگے بلکہ اوپر ہی اوپر رہینگے جیسا کہ ابھی تم نے دیکھا۔ اس کے بعد پانی بخارات بننے لگیگا۔ پہلے حرارت کو پانی کے آہستہ آہستہ گرم کرنے میں دوسرا کام کرنا پڑتا تھا یعنی پانی کا درجہ حرارت بڑھاتے رہنا اور دوسرا اس کو بخارات میں تبدیل کرتے رہنا مگر جب کہ حرارت ایک مقدار یعنی سو درجہ تک پہنچ گئی تو اب حرارت کا کام صرف بخارات بنانے



کارہ گیا درجہ حرارت کو بڑھانے کا کام ختم ہو چکا۔ اس لئے پانی کی حرارت پانی کے تمام اجزاء میں ایک سی ہو گئی جس کی وجہ سے نیچے اوپر ہر جگہ سے بلبلے اٹھنے لگے اور پانی میں شور پیدا ہو گیا۔ لیکن یہ یاد رہے کہ عمل تجزیر ہر وقت ہوتا رہتا ہے۔ پانی کے جوش کھانے سے پہلے اور جوش کھانے کے بعد لیکن پانی اس وقت تک جوش نہیں کھاتا جب تک کہ حرارت سو درجہ تک نہ پہنچ جائے لیکن تجزیر حالت سردی میں بھی ہوتی رہتی ہے یعنی حرارت اگر بہت تھوڑی مقدار میں ہوگی تو بھی اسی مناسبت سے تجزیر کی مقدار ضرور ہوگی۔

کیا تم نے اب پانی کے جوش کھانے اور تجزیر کو سمجھ لیا ہے۔  
 خالد - ہاں میں سمجھ گیا۔  
 ماں - تو آؤ۔ چائے تیار ہو گئی ہے پی لیں۔  
 (اڈیٹر)

کوئلہ جو کانوں میں سے نکلا ہے۔ یہ حقیقت کسی زمانے میں درخت تھے جو کسی وجہ سے غاروں اور گڑھوں میں دب گئے۔ کوئلہ کے سفوف کو پائپ کی چلم میں رکھ کر چکینی مٹی سے مزہ بند کر دو اور مٹی سوکھنے کے بعد نیچے آگ جلاؤ تو مٹی میں سے زرد دھواں نکلیگا جیسا کہ تباؤ کے تو بھڑک اٹھیکا اسی کو کوئلے کی گیس کہتے ہیں ۱۲



# علم و ذہانت

از جناب مولوی سید غلام مصطفیٰ صاحب ذہین حیدر آبادی

بولابن ایاس سے اک شخص  
جلد دیتے ہو تم جو اب سوال  
کیوں نہیں پہلے غور کر لیتے  
تم میں اک بدترین برائی ہے  
کہو اس میں کوئی بھلائی ہے  
کیا قسم تم نے اس کی کھائی ہے

کہا بن ایاس نے صاحب  
کہئے دو میں زیادہ ہیں تیں  
میری عجلت میں کیا بُرائی ہے  
دیکھیں کیا ذہن کی رسائی ہے

بولادو سے تین زائد ہیں  
کہا بن ایاس نے حضرت  
آپ نے جلد کیوں دیا ہر جواب  
جلد دیتا ہوں میں جواب اگر  
کی ہے تحصیل علم و فن ہر سول  
سہل ہوتی ہے علم سے مشکل  
اس میں کیا طبع آزمائی ہے  
واہ کیا طبع تیز پائی ہے  
آپ میں بھی تو یہ بُرائی ہے  
مجھو یہ ذہن کی رسائی ہے  
اور پھر طبع تیز پائی ہے  
علم سے ذہن کی صفائی ہے



کب میں سوچے بغیر کہتا ہوں غور میں کب کوئی بُرائی ہے  
 سہل باتوں میں کیا جو کچھ غور سہل میں کیا گرہ کشائی ہے  
 ہے اسی کا ذہن ذہن رسا  
 دولت علم جس نے پائی ہے

## غیبت

از بنت حسامی

کسی شخص کے پیٹھ پیچھے اُس کی بُرائی کو ظاہر کرنا غیبت کہلاتا ہے اگر وہ بُرائی جھوٹ ہو اور فی الحقیقت اس میں وہ عادت نہ ہوں تو وہ صرف غیبت ہی نہیں بلکہ بہتان بھی ہے۔  
 مسلمانوں کی مذہبی کتاب میں لکھا ہے کہ غیبت کرنا گویا اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھانا ہے۔ جب تمہیں یہ گوارا نہیں تو ہرگز غیبت نہ کرو کسی کو اس کے پیٹھ پیچھے بُرا نہ کہو یہ بہت بڑا گناہ ہے اور گناہِ ظلم ہوتا ہے۔ تم کو معلوم ہوا کہ غیبت گو آدمی مردم خوار ہے۔ اگر کوئی آدمی انسانیت



کی بوجھی رکھتا ہو تو مردار سے پرہیز کر لیتا۔ اس لئے اسی طالب علموں  
 تم کبھی اپنے ہم جماعت طالب علم یا کسی اور کی نسبت اس کی غیر  
 موجودگی میں بُرا بھلا نہ کہو اس کی شکایتیں کسی کے سامنے نہ کرو  
 چونکہ اکثر بچوں میں یہ بُری عادت رہتی ہے کہ ایک کی شکایت  
 دوسرے بچوں کے سامنے کرتے رہتے ہیں اس لئے ہم نے ضروری  
 خیال کیا کہ چند بُری باتوں کے متعلق ایک نتیجہ خیز قصہ بیان کر کے  
 ان باتوں سے تم کو نفرت دلاؤ سنو! ایک اچھی کتاب میں  
 لکھا ہوا ہے کہ ایک بزرگ اور خدا ترس آدمی کو خدا کی  
 طرف سے ہدایتیں ہوتی تھیں۔ ایک رات کو انھوں نے  
 خواب میں دیکھا کہ کوئی بزرگ اون سے کہ رہے ہیں کہ تم  
 فلاں جنگل میں جاؤ اور جو چیز سب سے پہلے دکھائی دے اُسے  
 کھا لو اور اس کے بعد جو چیز تمہارے سامنے آئے اس کو  
 پوشیدہ کر دو تیسری چیز تمہارے پیش ہو تو اس کی حفاظت  
 کرنا اور چوتھی چیز کو ناامید نہ کرنا اور پانچویں چیز جب تمہیں نظر  
 آئے تو اس سے بھاگ جاؤ

یہ سن کر وہ بزرگ فوراً جنگل کی طرف روانہ ہوئے۔ اول  
 جس چیز پر ان کی نظر پڑی ایک بہت بڑا سیاہ رنگ کا پہاڑ تھا



اس کو دیکھ کر وہ بہت متحیر ہوئے کہ اس کو کیونکر کھا سکو تھا  
 لیکن ان کو حکم ماننا ضروری تھا خواہ ان سے ممکن ہو یا نہ ہو  
 یہ خیال کر کے پہاڑ کے ایک طرف کو روانہ ہوئے اس ارادہ سے  
 کہ پہاڑ کو کھا جائیں۔ جب پہاڑ کے نزدیک پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں  
 کہ پہاڑ باوجود اتنی بلندی کے ایک چھوٹا سا لقمہ بن گیا ہے  
 انھوں نے اس لقمہ کو اٹھایا اور کھا لیا۔ شہد سے زیادہ شیریں  
 اور مشک و زعفران سے زیادہ خوشبودار پایا خدا کا شکر ادا کئے  
 اور آگے روانہ ہوئے۔ تھوڑی دوری چلے تھے کہ ایک طشت  
 زریں سر راہ پڑا پایا۔ چونکہ اس کے پوشیدہ کرنے کی ہدایت  
 تھی اس لئے اس پر مٹی ڈال دی آگے بڑھے ہی تھے کہ اس کو پھر  
 راستہ میں پڑا ہوا پایا تعجب کئے اور ایک گڑھا کھود کر اس کو  
 دفن کر دئے اور چل نکلے لیکن راستے میں پھر اسے بدستور پڑا ہوا پایا  
 تیسری دفعہ اس کے دفن کرنے میں زیادہ احتیاط سے کام لیا لیکن پھر  
 وہ ظاہر تھا ناچار اپنی راہ لی۔ اسی اثنا میں ایک پونڈے کو دیکھا  
 کہ بہت ہی حیران و پریشان ایک صیاد کے بارے میں ان سے پناہ  
 مانگتا ہے جلدی سے اس کو اپنے واسن میں چھپا لیا۔ صیاد نے یہ  
 کیفیت دیکھی لی اور ان کے پاس آکر کہا۔ تم نے میرا شکار چھپا لیا ہے



میری ساری محنت رائیگاں کی میرے شکار کو تم نے اپنے دامن  
 میں اسن دیا میری ضرورت بھی پوری کیجئے مجھے بھوک کی تکلیف  
 سے بچائیے۔ مرد بزرگ نے اس بات کو خلاف مروت قیاس  
 کیا کہ ایک جاندار چیز کو ایک ظالم کا شکار بننے دے اور نہ  
 ہی پسند کیا کہ اس کو بھوکا روانہ کرے لیکن ان کے پاس  
 کیا تھا۔ کسی قدر اپنی ران سے گوشت جدا کیا اور اسے دیدیا  
 اس طرح تیسری چیز کی انھوں نے حفاظت کی اور چھوٹی چیز کو  
 ناامید نہیں کیا آگے بڑھے ایک گندہ اور بدبودار چیز پر نظر پڑی  
 فوراً ہی وہاں سے چل دئے اور گھر پہنچے اب وہ یکا یک اپنی نیند  
 سے بیدار ہو گئے اب انھوں نے اپنے خواب کے نسبت سوچ کر  
 یہ نتیجہ نکالا کہ وہ کوہ عظیم جو ایک نقرہ بن گیا تھا وہ غصہ ہے  
 جو پہلے تو بہت بڑا معلوم ہوتا ہے اور جب ضبط کر دتو کچھ بھی  
 نہیں پھر وہ طشت زریں جو کسی طرح چھپ نہ سکا یقیناً نیکی  
 تھی کہ ہر چند کوئی شخص اس کو چھپانا چاہے مگر ظاہر ہوسکتی ہے  
 تیسرے اور چھوٹے واقعہ کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی تم سے پناہ  
 مانگے تو ضرور پناہ دو اور جو شخص تم سے کچھ طلب کرے تو حتی الامکان  
 اس کو کچھ دیدو یا پھوئیں جو گندہ چیز دکھائی دی تھی وہ غیبت تھی۔



# روش چہراغ

از جناب سید احمد علیضاً اہلکار صدر محکمہ کو توالی بدہ متوطن گنگاوتی

میں دن بھر آرام لیتا رہا اور عالم خموشی میں ایسا سوتا رہا جیسے کوئی مسافر کھٹن منزل طے کرنے کے بعد تھک کر سو جاتا ہے۔ لیکن جب دھوپ نے اپنی رنگت بدل دی اور شام ہونے لگی تو ایک لڑکے نے طاقت کی جانب جو میرا آرامگاہ تھا آہستہ اپنا ہاتھ بڑھا کر مجھ کو وہاں سے اٹھالیا میں چونک پڑا کہ یہ کیا بلا ہے مگر اس لڑکے نے اپنے ہاتھوں سے صاف ستھرا کر کے مجھ کو تھوڑا سا ٹھنڈا پانی (روغن گیاس) پلا دیا اور مجھ کو دن بھر کے پیاسے کا کلیجہ ٹھنڈا کیا۔ مجھ کو یہ معلوم نہ تھا کہ پانی پلانے کے بعد ہی حلق پر چھری پھیری جاتی ہے۔ یعنی جب آفتاب غروب ہو چکا اور موذن نے اذان دینی شروع کی تو اس ظالم لڑکے نے جھٹ دیا سلائی کھینچ کر میرا سر جلا دیا اور آگ کا شعلہ میرے سر پر بھڑکتا رہا۔ اس وقت میں بہت کچھ چلایا کہ مجھ بے گناہ پر یہ کیا ظلم کر رہے ہو خدا کے لڑ بھادو اور اس جلتے ہوئے شعلہ سے پناہ دو



مگر اس ظالم نے میری آہ و زاری کی کچھ پرواہ نہ کی۔ میری تکلیف پر ہوا کو رحم آیا اور وہ اپنے سر و جھوکوں سے مجھ کو بچھا دینے اور ٹھنڈا کرنے کے لئے زور سے چلنے اور گھومنے لگی مگر وہ ہوشیار لڑکا وہاں سے فوراً مجھ کو اٹھا کر ایک ایسے محفوظ کمرہ میں لیگیا جہاں ہوا کا کچھ کام نہ تھا۔ اب رہائی کی کوئی صورت بھی نہیں تھی صبر و رضا اختیار کی۔ اب اس لڑکے نے چند کتابیں لیں اور پڑھنا شروع کیا۔ میری حالت زار پر لڑکے کی نیند کو رحم آگیا اور اس پر غلبہ کرنے لگی۔ لیکن لڑکا محنتی تھا اس نے ٹھنڈا پانی اپنے منہ پر پھیرا اور بڑی دلچسپی کے ساتھ پڑھنے میں مصروف ہو گیا جب رات کا نصف حصہ گزر چکا اور اس نے اپنے تمام سبق اچھی طرح یاد کر لئے تو میری تکلیف کو غیر ضروری سمجھ کر اس نے میرے شعلہ کو ٹھنڈا کر دیا۔ اب میں نے اپنے آرام و تکلیف کی ساری سرگذشت ابتدا سے انتہا تک اس کو کہنا شروع کیا کہ تم نے مجھ کو شب بھر جلا یا اب میں اپنی حالت کے لحاظ سے تم کو تین باتوں کی نصیحت کر جاتا ہوں ان کو اپنے مقاصد میں چراغ راہ بناؤ۔

۱) اگر تم کو کسی سے رنج پہنچے تو اس کو راحت پہنچانے کا باعث بنو (۲) قوم کی خدمت گزار رہو  
چراغ کے مانند جلاؤ اور علم و عمل کی روشنی دو (۳) مصیبت پڑے تو صبر سے برداشت کرو



# سنہری بات

از قلم ابوالفیض صاحب فیاض حیدر آبادی

ہو گا اس میں فائدہ بہتر سے بھی بہتر سنو  
کام پھر جو تم سے ہو گئے وہ نیک کام  
جس سے دنیا میں سعادت آخرت میں موعجا  
جھوٹ سے گزری نہیں دنیا جہاں کوئی  
کام وہ جس کام پر شور مبارکباد ہو

اسے عزیزو! یہ نصیحت گوش دل سے گزرو  
ہو میسر عیش و راحت دور سو کلفت تمام  
بات کیسی سمجھو لاکھ باتوں کی رو بات  
سچ ہی اتنی مرغ فتح لیکن سچ کی ہے  
بات وہ جن بات سے اپنا پر ایا شاد

بات کیا ہے وہ عزیزو! اب بھی سمجھی نہیں  
لو سنو میں ہی کہہ دیتا ہوں گرو دانشین

بات اپنی کام اپنا ہے نصیحت تا بکے  
پھر بھی یہ آساں سے آساں نہیں شکل ہے  
یہ تو دنیا ہے یہاں جیسا کردو جیسا بھرو  
شوق سے پھر تم بھی اس کو گالیادو بر ملا  
جو ہوا چھا اس کو اچھا چاہی کہنا نہیں  
جو دلیل ادرو کو سمجھ گیا وہ خود ہو دلیل

نام انگریزی میں اس گرا سنہری بات ہے  
اب زب سے لکھو اس گرو اسی قابل ہے  
کیوں برا لو کسی کو اور کو تہمت دھرو  
چاہتے ہو تم اگر کوئی کہے تم کو برا  
تم اگر یہ چاہتی ہو سب کہیں اچھا بھتیں  
ہو برا بھی کوئی تو اس کو نہ تم کرنا دلیل

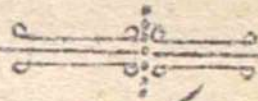


یہ فلک گویا ہے گنبدِ اسمیں اچھا پابرا جو صد دیکھا وہی گنبد سے آئینگی صد

ای خدا فیاض کی یہ ہے دعا صبح و صبا  
عیب گوئی، عیب جوئی سے شیر نورا کی بچا

# بارش کے ترتیب

از جناب محمد نور الدین صاحب قاضی آرام گیر متعلم نظامیہ



تم جانتے ہو کہ پانی آسمان سے کس طرح برستا ہے جب آفتاب کی گرمی سے سمندر کا پانی کھولتا ہے تو بخارات اٹھتے ہیں اور ایک جگہ اکٹھے ہو کر زمین کی طرف آتے ہیں اور سرد ہوا کے ٹکرانے سے پانی کی صورت میں بدل جاتے ہیں انہیں بخارات کو ہم ابر کہتے ہیں جو پانی کو اپنی صورت میں بنالاتا ہے اسی کے دم سے سیرابی ہے اور اسی کے قدم سے سبزی و شادابی۔ تم نے سنا ہو گا کہ اگر ماہ میں لوگ نیلگری، شملہ، اوٹا کمنڈ، ڈارجلنگ اور دیگر مقامات کو جایا کرتے ہیں۔ صرف اس لئے کہ وہ مقامات اونچے ہیں۔ وہاں ہمیشہ سردی ہوتی ہے



جس کی وجہ سے گرمی زیادہ اثر نہ کریگی۔ یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ بعض پہاڑوں پر برف جا رہتا ہے پس معلوم ہو گیا کہ اونچا مقام زیادہ سرد رہتا ہے۔ موسم گرما میں برف گھل جاتا ہے اور دریا کو اس طرح گرما میں بھی سیراب کرتا رہتا ہے اور وہ دریا جس میں کشتیاں بھی بار بار ڈرائی کا کام کرتی ہیں گرما میں بھی اپنی آمد و رفت کو جاری رکھ سکتی ہیں۔ تمھارا اعتراض ہو گا کہ رات دن جو ندیاں یا دریا جو پانی سمندر میں لا داخل کرتے ہیں تو اب تک وہ اپنی اصلی حالت پر کیوں ہے۔ اب تک اس کو کئی گونہ ترقی کرنا چاہئے تھا۔ لیکن نہیں یہ پانی جو دریا لاتی ہیں وہ وہی ہے جو سمندر سے بس شکل بخارات نکلا تھا اور پھر پانی بن کر اسی سمندر میں آگیا۔ جب پانی بخارات کی شکل میں سمندر سے نکلتا تو اپنی نمکینی چھوڑ آتا ہے اس لئے سمندر روز بروز نمکین ہوتا جاتا ہے۔ پہاڑ میں بھی ایک طرح کی کھاد ہوتی ہے وہ یہی کھاد ہے جو بارش کی مدد سے دریا بہا لیتا ہے۔

تم نے بعض اوقات دیکھا ہو گا کہ کہیں بڑے پہاڑ پر ایک چھوٹا پتھر کہیں ایک دوسرے کو سہارا دے ہوئے کہیں بالکل بے سہارا سے کہیں چھوٹے پر بڑا رکھا ہوتا ہے اور تم متحیر ہوتے ہو کہ یہ کیا ماجرا ہے کیا کسی نے کمر رکھا ہے۔ نہیں۔ ہرگز نہیں۔



یہ سب بارش کے پھل اور کرتب ہیں۔ وہ پتھر جس میں کھاو پدرو پدرو پتھی  
 ہے بارش کے اثر سے گھل کے گر جاتے ہیں اور اس طرح یہ سب  
 نظر آتے ہیں۔ اگر کہیں نیچے کا حصہ کھاو کا ہو اور سخت اوپر کا تو نیچے  
 کا بھی اتنا ہی گھلیگا جس حد تک کہ پانی پڑتا ہے تب یہ اس طرح  
 دکھائی دیتا ہے اور بعض وقت دو پہاڑوں کے درمیان جب  
 اس طرح کی کھاو آجاتی ہے تو بارش کے اثر سے کھاو بہ جاتی  
 ہے اور دو حصوں میں تقسیم ہو جاتی ہے اسی کرتب کو تم دیکھ کر  
 حیران و پریشان ہو جاتے ہو گے لیکن اب تمہاری سمجھ میں آ گیا ہو گا۔

## صفائی

از جناب شاہ محمد عبدالقادر صاحب کوہ سوار مددگار مدرسہ مدرسہ گنور

صفائی رکھنا بھی ایک قسم کا انتظامی اور ضروری فعل ہے کہ تمام عمر  
 انسان اپنی طبیعت کو خوش رکھنے اور صحت و بیماریوں سے محفوظ رہنے  
 کے لئے اس کو عمل میں لاتا ہے۔ انگریز لوگ اس قدر رویہ کسی امر  
 کے پورا کرنے میں صرف نہیں کرتے جس قدر صفائی رکھنے میں خرچ کرتے ہیں



اسی وجہ سے اکثر وہ لوگ خوش و تندرست و قوی دل رہا کرتے ہیں۔  
 ہمیشہ اور ہر وقت صفائی کا زیادہ خیال رکھو۔ صاف ہوا، صاف  
 غذا، صاف جسم، صاف مکان، صاف لباس ہر وقت رکھنے کی کوشش  
 کرو اس میں سسر مو کو تاہی نہ کرو۔ بعض کابل مزاج لڑکے اور آدمیوں  
 کی حالت نہایت درجہ قابل افسوس ہوتی ہے جو صفائی نہ رکھنے کی  
 وجہ سے طرح طرح کے دکھ درد کے امراض میں مبتلا ہو جاتے ہیں مثلاً  
 جسم و لباس پاک صاف نہ رکھنے سے خارش، پھوڑے اور داد کی  
 سی بیماریاں پیدا ہو جانے کا احتمال ہوتا ہے۔ کھانا نیم پختہ اور  
 بے موقع کھانے سے بدہضمی اور درد شکم کا مرض لاشع ہو جاتا ہے  
 اور اسی طرح مکان کے تمام چھوٹے بڑوں کی صحت میں خلل پڑ جاتا ہے  
 اور جب کیفیت ہو تو نہ اچھے کھانوں کی رغبت ہوتی ہے نہ کام  
 کرنے میں جی لگتا ہے نہ نیکیوں کی طرف طبیعت مائل ہوتی ہے۔ ان تمام  
 باتوں سے قطعی محروم و بے نصیب ہو جاتے ہیں۔

اچھی ہوا عمدہ غذا، صاف کپڑے۔ ہو اور مکان خواہ غریبانہ طور  
 پر ہی کیوں نہ ہو لیکن بالکل پاک و صاف ہونا چاہئے کسی چیز کا زیادہ قیمتی  
 ہونا یہ دوسری بات ہے اور صفائی کا ہونا اور بات ہے۔ بہر حال پاک  
 و صاف رہو اور اپنی تندرستی کو بچاؤ فقط



# طالب علموں کے خطا سے

جناب غلام محی الدین صاحب مددگار مدرس مدرسہ صلاح علیہ

تم کو چاہئے کہ جب کسی سے ملو تو نہایت خوشی و خندہ پستانی سے ملو اور آپس میں سلام علیک کرو۔ بھائی بہن عزیز و اقارب کے ساتھ نہایت خلوص و پیار و محبت کے ساتھ پیش آؤ۔ ماں باپ اور استاد کی عزت اور بزرگوں کی تعظیم و تکریم کرو۔ جو لوگ نیک ہیں ان کے کاموں کی تم کو پیروی کرنا چاہئے اور جو برے کام کر کے بڑے نتیجے حاصل کرتے ہیں ان سے عبرت لینا چاہئے۔ اگر تم میں سے کوئی کسی مصیبت میں مبتلا ہو جائے تو اس کی مدد کرو اور اس کو تسلی و دنا تو ان کمزوروں اور بوڑھوں کی اعانت کرو۔ بدی کا بدلہ بدی سے نہیں بلکہ ہو سکتا ہو تو نیکی سے کرو۔ برائی کرنے والا خود تم سے شرمندہ ہو جائے گا۔ مرنے والا بھڑانا و رندوں کا کام ہے اس سے بچو!

تم کسی پر احسان کرو تو برگزینہ جتاؤ اور جو تم پر کوئی ذرا بھی احسان کرے تو اس کا شکریہ ادا کرو! ہر ایک کام بہت غور کے بعد جو



اچھا ثابت ہو کر وادرجو برا ہو اس سے پرہیز کرو۔ وقت کی قدر کرو اور اس کو رائیگاں نہ جانے دو۔ ہر روز اپنے جملہ افعال پر نظر کر کے دیکھو کہ تم نے کس قدر برائی کی اور کتنی بھلاؤں تمہیں کتنا فائدہ یا نقصان ہوا۔ تم نے کتنا سیکھا اور کتنا بھولا اور جو بھلائی تم سے نہ ہو سکی ہو دوسرے دن جتنا ہو سکے اس کا گمہ کرو۔

سچ سب نیکیوں اور جھوٹ سب برائیوں کی جڑ ہے۔ نیکی کی بنیاد قائم کرو اور برائی سے پرہیز کرو۔

## استاد کی اطاعت

از ابو الحیاء محمد حسین صاحب خلیق اول مددگار مدرسہ تھانہ مستقلہ پورہ کارخانے

لازم ہر ایک پر ہے استاد کی اطاعت  
دل سے نہ اس کو بھولو بچو یہ یاد رکھو  
بدستور ہیں جو لڑکے پہچان ان کی یہ ہے  
بقی میں کام آئے دنیا میں آبرو کے

سردیہ منبر ہے استاد کی اطاعت  
کچھ چیز ہے اگر ہے استاد کی اطاعت  
ان کو تو دور دہر ہے استاد کی اطاعت  
گنجینہ گہر ہے استاد کی اطاعت

تم نے خلیق اور جو کچھ بیان کیا ہے  
اس سے بھی بیشتر ہے استاد کی اطاعت



# مدیرین علم و ہنر کے طلبہ کی کم

خدا کے فضل سے ہمارا کتب خانہ دراز سے نہایت کامیابی کے ساتھ ترقی کرتا چلا آتا ہے اس میں ہر قسم کی عربی فارسی اردو انگریزی تہذیبی علمی مرثیہ جرائدی حسب نصاب سررشتہ تعلیمات کتابوں کا ذخیرہ موجود رہتا ہے تاجران کتب و مدرسین کے ساتھ جو مراعات کی جاتی ہیں اور جس نرخ سے ان کو مال روانہ کیا جاتا ہے اس سے کم نرخ پر کسی اور تاجر سے نہ مل سکیگا۔ مدارس تعلیمات سرکار والے اور طالبان علم کے ساتھ جو رعایتیں کی جاتی ہیں اس کا اندازہ مال منگوانے سے ہو سکتا ہے تاجر مدرسین طلبہ اور متفرق خریدار غرض سب صاحبوں کے لئے کچھ نہ کچھ ایسی رعایتیں ہیں کہ بحیثیت مجموعی ہمارا دعویٰ ہے کہ ان شاء اللہ ہر تاجر و کن سے خریداروں کو کفایت ہوگی ہم کو امید ہے کہ اگر آپ کو کسی کتاب کی ضرورت ہو تو سب سے پہلے کتب خانہ تجارتی مطبع احمدیہ کو یاد فرمائیے ایک مرتبہ فرمائیں بھیج کر کتب خانے کی دیانت راست بازی کفایت رعایت عمدگی مال کا اندازہ فرمائیے محصول ڈاک کے لئے ٹکٹ آنے پر فہرست مفت روانہ ہوگی

اس کتب خانے سے متعلق ایک مطبع احمدیہ بھی ہے جس میں ہر قسم کی چھپوائی کا کام اردو فارسی عربی تہذیبی مرثیہ مراسلات نورجیات شادی کے کارڈ رقعہ جات وغیرہ کا کام نہایت عمدہ اور سستا اور وقت بقترہ پورا انجام دیا جاتا ہے۔

تقریباً

احمد حسین تاجر کتب دار  
حیدرآباد دکن